HAND in HAND in たま
多摩市生活信息
2024年 9月号 Vol.371

● 2024 年 10 月起将扩充儿童津贴制度

△变更项 （1）取消收入限制
（2）发放期限将延长至高中阶段
（3）第三个以后的子女津贴为每月 3 万日元
（4）按照多子加算方法，到 22 岁年度末大学生年龄段以下的子女，均计算为被补助儿童范围。
（5）发放月由每年 3 次变更为隔月一次(偶数月)每年发放 6 次。

△符合以下任意一项，必须办理手续

【初次申请】・截至 2024 年 9 月，在多摩市因收入超额而被**取消申请资格**、未领取过儿童津贴(特例补助)、仅养育了高中年龄段的孩子、之前从未在多摩市申请过儿童津贴等各种情况。

【增加申请】・虽然已经领取了初中以下的子女补助，但高中年龄段的孩子尚未被列入儿童补助范围(含 18 岁年度末至 22 岁年度末的子女) 、抚养子女 3 人以上等情况。

△申请期限 9 月 30 日（周一）务必寄到 ..... 有关手续等详细内容请参阅官方网站。

△咨询及邮寄地址：多摩市関戸 6-12-1
多摩市子ども・若者政策課 手当・医療・相談担当あて ☎042-338-6851

●国际理解讲座「印度尼西亚 多元文化与众神之国」

△时间、地址：9 月 29 日（周日）下午 2 点～4 点 关户公民馆大会议室
△对象：初中生以上 △定员：60 人（以申请先后为序）△费用：TIC 会员＝免费、一般＝300 日元
△讲师:鳥内スサンティ氏(讲解员) △申请及咨询：请在 9 月 7 日（周六）～27 日（周五）期间，电话或邮件申请，请注明：「印度尼西亚」・本人住址・姓名・电话号码等信息，至多摩市国际交流中心
☎042-355-2118・✉tic@kdn.big𝓁obe.ne.jp

●10 月起将开设日语初级班！

从 10 月开始，我们将为日语初学者举办日语初级班。

△日程：10 月 1、8、15、22、29 日、11 月 5、12、19、26 日、12 月 3 日（每周二）共 10 次
△时间：上午 9 点 30 分～11 点 30 分 △对象：多摩市居住・工作・在校生
△费用：免费
△申请：9 月 25 日(周三)之前，打电话、发邮件或直接联系多摩市国际交流中心。
☎042-355-2118・✉tic@kdn.big𝓁obe.ne.jp

● 9 月市政府主楼 周六、日部分开放日・・・14 日（周六）・29 日（周日）

△时间：上午 8 点 30 分～中午、下午 1 点～5 点 △主要办理业务:印章注册登记、地址变更等手续，住民票复印、印章登记证明书及户籍证明书的办理，纳税咨询(仅限周日)等。
△备注：部分业务不能办理。请在结束前 30 分钟来厅办理业务。 △ID :1001741
△咨询：市民课☎042-338-6823、 纳税课☎042-338-6852、保险年金课☎042-338-6840

●中央图书馆 来馆读者已突破 100 万人次！

8 月 24 日，来中央图书馆读者人数突破了 100 万次。自 2023 年 7 月 1 日开馆以来，约一年两个月的时间里就实现了这个目标。

无论是儿童、初高中学生，还是老年人，中央图书馆被各年龄段的读者们广泛利用。它不仅是大家的读书场所，而且越来越多地被用作学习和活动的场所。图书馆的一楼为大家提供了安静地阅读和研究环境，宽敞明亮的二楼如同多功能大厅，是一个可以进行多种用途的场所。欢迎大家使用。

△ID：1015719 △咨询：中央图书馆☎042-373-7955

●介绍电子图书馆的书籍（有声读物）。

葡萄与狐狸　Dino LingoInc.

对应语言:英语・中文・韩语・德语・法语
意大利语・西班牙语・葡萄牙语

きつねとぶどう　-英語と日本語-
出版者：Dino Lingo Inc.
コンテンツタイプ：リッチコンテンツ

△你知道什么是“有声读物”吗？
它是一本不仅有文字，还有音频，可以在电脑或智能手机上阅读的书。
可以用日语、英语等多语种阅读。

☆这是一个关于狐狸发现了上面美味葡萄的故事。狐狸能吃到这些垂涎欲滴的葡萄吗？这本书很有趣，既适合儿童阅读，也是适合成人学习日语。
☆图书馆网站可以用多种语言查看。选择词语后可以用谷歌翻译软件翻译。
△如果您有不明白的地方，请电话咨询中央图书馆　☎042-373-7955

节假日值班医院　9:00～17:00

多摩市医师协会: http://www.tama-med.or.jp/toban/

9/15(日) にしだこどもｸﾘﾆｯｸ 永山 1-2-14 ﾌﾛｰﾗ永山1F ☎042-376-1001
9/16(祝) 中村内科医院 諏訪 5-10-7 ☎042-375-7757
9/22(日) 新垣内科外科ﾘﾆｯｸ 鶴牧 1-24-1 新都市ｾﾝﾀｰﾋﾞﾙ3F ☎042-373-0514
9/23(替) 聖ヶ丘病院 連光寺 2-69-6 ☎042-338-8111
9/29(日) みゆきｸﾘﾆｯｸ 連光寺 1-8-3 ☎042-372-4853
10/6(日) からきだ駅前クリニック 唐木田 1-1-7 プラザ唐木田 104 ☎042-376-3800

●仅限急患
●请勿忘携带健康保险证・乳幼儿医疗证
●请务必准时就诊
※就诊前请电话联系
※值班医院可能会根据情况发生变化

儿童夜间诊所（健康中心内)=小儿科

儿童急诊请先与该诊所联系就医。
(19:00～21:45)　☎042-375-0909

节假日齿科急诊（健康中心内)＝齿科

(周日・节假日 9:00～15:30) ☎042-376-8009

注 要事先电话联系

医疗机关指南（24 小时在线服务）

急诊电话中心（多摩消防署内） ☎042-375-9999
消防厅急救咨询中心 ☎#7119（手机、小灵通、按键线路）
☎042-521-2323（拨号线路）
东京都医疗机关服务咨询″向日葵″ ☎03-5272-0303

外语医疗信息（东京都保险医疗信息中心）

9:00～20:00 ☎03-5285-8181

☆外国人生活咨询室　第 1・第 3 周四（13:30-16:30）TIC 活动室（VITA7 楼）

※要预约

☆日语教室日程

(学费：会员＝免费)

多摩市委托事业

班级	会场	时间	日程	
			9 月	10 月
周一班	帕特农多摩　4 楼　3 、4 会议室 cocolia 多摩中心 5 楼　职业规划	9:45～11:45 10:00～12:00	9 日・30 日 2 日	7 日・21 日・28 日
	永山公民馆　5 楼　ベルブホール	9:30～11:30	2 日・9 日・30 日	7 日・21 日・28 日
周四班	TIC 活动室（VITA7 F ）	10:00～12:00	5 日・12 日・19 日	3 日・10 日・17 日・24 日
		19:00～21:00	5 日・12 日・19 日	3 日・10 日・17 日・24 日
周六班	TIC 活动室（VITA7 F ）	14:00～16:00	7 日・14 日・28 日	5 日・19 日・26 日

※因特殊原因不能直接来教室上课的学员，请与 TIC 联系，咨询线上学习事宜。

☆日语口语沙龙　9 月 21 日（周六）13:30～15:00　TIC 活动室、无需预约、自由参加、免费

发行　多摩市政府　生活与文化部　文化・生涯学习推进科　☎ 042-338-6882　每月 10 日发行

制作・编辑　多摩市国际交流中心（TIC）

事务局　〒206-0011 多摩市关戸 4-72　VITA7 楼　☎ 042-355-2118　FAX 042-355-2104
E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp　URL: http//www.tic-tama.jp/

周一～周六　10:00～17:00　(周日、第 1・3 个周一、节假日、年末年始、临时休馆日休息。)

※您对以上内容有建议或意见，请与上述相关部门联系。另外、本报备有 4 种语言版本（日语・英语・中文・韩语・简易日语），如有需要请联系 TIC 事务局。

编辑　最上　勉　中文翻译　杨哈娜